

Newsletter



N.º 2 | outubro 2022 Ano Letivo 2022/2023



EQUIPA + / EMALCOMEE

EQUIPA MULTIDISCIPLINAR DE APOIO E INTEGRAÇÃO DA
COMUNIDADE EDUCATIVA ESTRANGEIRA

- Cheguei a Portugal. E agora?
- Vou para uma nova escola. Como vai ser?
- Vou ter novos colegas/professores. Como serão?
- Não sei falar português. Quem me vai ajudar?



Estas e muitas outras perguntas, dúvidas, incertezas e inquietações assombram os pensamentos dos novos alunos estrangeiros.

Ninguém deseja sentir-se **Excluído**, com **Medo**, sem **Apoio**, **Inseguro**, sem **Companhia**, **Esquecido**, **Estrangeiro**.

O Agrupamento de Escolas Adelaide Cabette tem agora um grupo de professores prontos para acolherem estes novos membros da comunidade educativa. Neste espaço, pretende-se **Encaminhar**, **Mediar**, **Apoiar**, **Incluir**, **Comunicar**, **Envolver**, **Enraizar**...

A **Equipa + / EMAI.COMEE** está disponível para ajudar qualquer aluno estrangeiro em diversas questões de ordem prática:

- Preenchimento de impressos,
- Comunicação entre membros da comunidade educativa,
- Referenciação e inclusão num grupo-turma de PLNM,
- Mediação na comunicação entre DT e país/EE,
- ...

Qualquer aluno ou professor pode entrar em contacto connosco e expor o seu problema. Nós tentaremos ajudar.

Escola Secundária de Odivelas:
Pavilhão A3A, R/C, junto à sala 12

EB 2/3 Avelar Brotero:
Sala 7

equipamais@agr-odivelas.pt

“O Futuro só depende do que fazemos no Presente.”
Mahatma Gandhi



EQUIPA+ / EMALCOMEE
EQUIPA MULTIDISCIPLINAR DE APOIO E INTEGRAÇÃO DA
COMUNIDADE EDUCATIVA ESTRANGEIRA

**CHEGUEI A
PORTUGAL!
E AGORA?**



**WELCOME
TO
PORTUGAL!
AND NOW?**

**NÓS AJUDAMOS!
WE CAN HELP YOU!**

AGRUPAMENTO DE ESCOLAS ADELAIDE CABETTE
EQUIPAMAI@AGR-ODIVELAS.PT

ES 2/3 AVELAR BROTERO
SALA 7
ROOM 7

ES DE ODIVELAS
PAVILHÃO A3A, R/C
PAVILION A3A,
GROUND FLOOR,
NEXT TO ROOM 12.

The Adelaide Cabette School Group has a group of teachers and a space prepared to welcome you: Forward, Mediate, Support, Include, Communicate, Involve, Root...

The team Equipa + / EMAI.COMEE is available to help any foreign student with several practical questions:

- Filling in forms;
- Communication between members of the educational community;
- Referral and inclusion in a PLNM class group;
- Mediation in communication between TD and parents/EE...
- ...

**Any student or teacher can contact us and explain their problem.
We will try to help.**



Escola Secundária de Odivelas:
Pavilion A3A, ground floor, next to room 12

Escola Básica 2/3 Avelar Brotero:
Room 7

equipamais@agr-odivelas.pt

“The future only depends on what we do in the present.”
Mahatma Gandhi



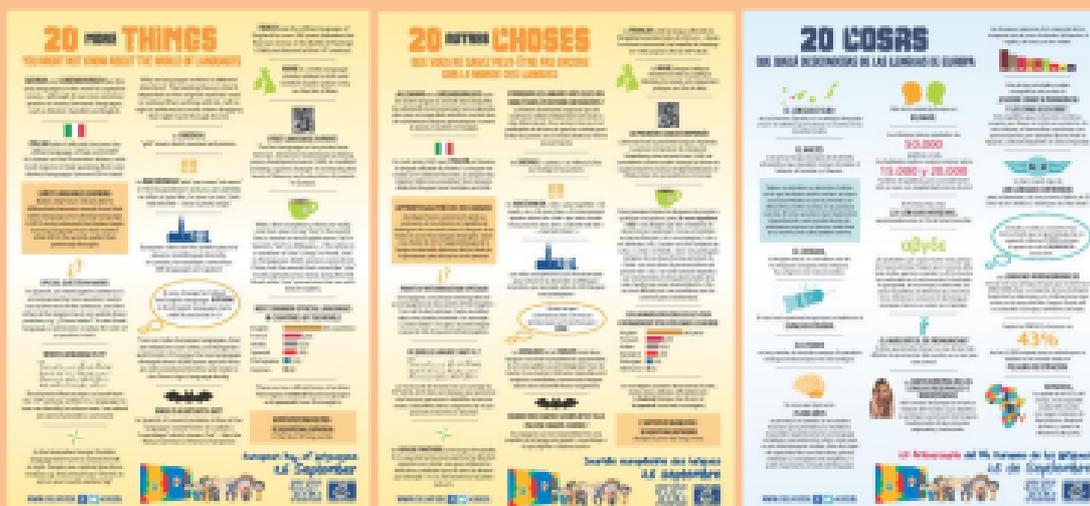


Dinamizadora: Professora Maria do Rosário Máximo

Colaboradores: Professores do Departamento de Línguas

No âmbito da comemoração do **Dia Europeu das Línguas** que teve lugar no dia 26 de setembro, os professores do Departamento de Línguas dinamizaram, com os seus alunos, várias atividades, de onde se destacam as seguintes:

Nas aulas de **Inglês** das turmas B, D, E, F e G do 10.º ano, os alunos foram convidados a explorar curiosidades sobre as Línguas Europeias, e alguns alunos de várias nacionalidades, a partilhar as suas experiências quando iniciaram a sua aprendizagem de uma nova Língua.

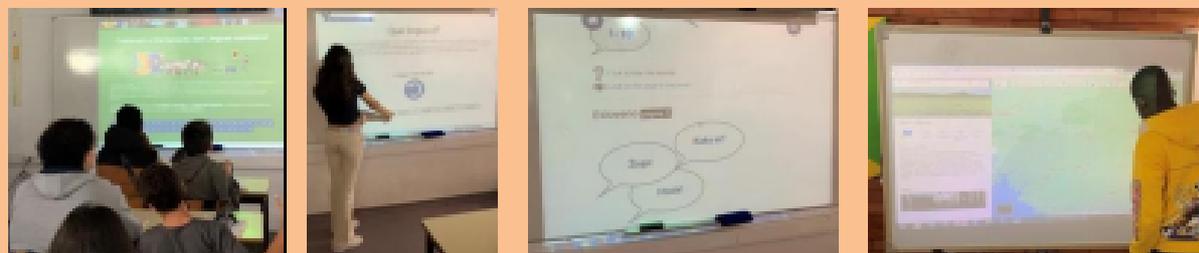


Houve, igualmente, exposição e divulgação das atividades que foram desenvolvidas nessa semana.



Dinamizado pela professora Maria do Rosário Máximo - Grupo 330

Nas aulas de **Inglês**, os alunos das turmas A e D do 7.º ano, realizaram o Jogo de Reconhecimento da Língua: numa primeira parte, com a turma inteira, e depois houve voluntários para fazer uma espécie de concurso (2 alunos). Na turma A, alguns alunos ensinaram algumas palavras, nas suas línguas maternas, e mostraram onde se localizava o seu país de origem, no mapa, bem como a sua bandeira



Dinamizado pela professora Sandra Galrinho - Grupo 330

Nas aulas de **Francês**, os alunos das turmas A, B, C e D do 7.º ano, da Escola Avelar Brotero, foram convidados a refletir sobre a importância da aprendizagem da Língua Francesa, e criaram uma nuvem de palavras, com termos em Francês, subordinada ao tema *Journée Européenne des Langues*. Partilhamos com a comunidade escolar alguns dos trabalhos realizados.



Dinamizado pela professora Clarisse Garcia - Grupo 320

Nas aulas de **Espanhol**, os alunos das turmas 10.º F e 11.º E, exploraram várias curiosidades sobre as línguas faladas na Europa, integrando as suas experiências de aprendizagem ou de contacto com outra língua. Posteriormente, responderam a um questionário consolidando as referências e informações discutidas anteriormente.



Dinamizado pela professora Cláudia Freitas - Grupo 350

Para promover a integração dos novos alunos, nas aulas de **Português Língua Não Materna**, os alunos das turmas: D e E do 6.º ano, na Escola Avelar Brotero, foram convidados para um momento de partilha de experiências, curiosidades e a cultura dos países de origem. No final, produziram textos, ensinaram o alfabeto e algumas palavras nas suas línguas maternas e mostraram a localização do seu país e respectiva bandeira.

Nas aulas de **Português**, os alunos do 5.º e 6.º ano das turmas F, foram sensibilizados para a importância das línguas do mundo e contactaram com outras línguas. Motivados para a aprendizagem de outras línguas, os alunos elaboraram trabalhos e realizaram uma pequena apresentação.



Dinamizado pela professora Inês Castelhana - Grupo 200

A adesão dos alunos a todas as atividades propostas foi muito positiva, e o clima de partilha muito saudável.



DIA EUROPEU DO DESPORTO NA ESCOLA

30 DE SETEMBRO DE 2022 – 12:30/14:30

AGRUPAMENTO DE ESCOLAS ADELAIDE CABETTE



No dia 30 de setembro de 2022 celebrou-se o **DIA EUROPEU DO DESPORTO NA ESCOLA.**



No nosso Agrupamento (Escola Básica Avelar Brotero e Escola Secundária de Odivelas) foram desenvolvidas atividades relacionadas com a oferta que temos no Desporto Escolar, com o objetivo de captar novos alunos para os diferentes Grupos-Equipa que se encontram em funcionamento. Assim, os alunos envolvidos praticaram: na **EB Avelar Brotero** - Andebol, Futsal, Basquetebol, Voleibol e Ténis de Mesa; e na **ES Odivelas** - Andebol, Basquetebol, Voleibol, Badminton e Ténis de Mesa. Estiveram envolvidos **284 alunos**, todos os professores de Educação Física dos dois estabelecimentos e ainda houve lugar à colaboração de assistentes operacionais. Foi bastante gratificante ver tantos alunos a mexer e esperamos que, no futuro, muitos mais o façam. **OBRIGADO A TODOS!!!**

© European
School Sport
Day

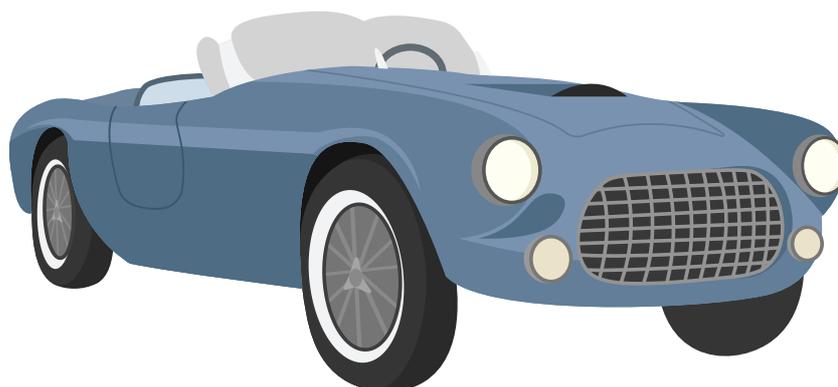
DIA EUROPEU DO
DESPORTO NA ESCOLA
30 SETEMBRO

#BEACTIVE



Curso Profissional de Mecatrónica Automóvel

O Agrupamento de Escolas Adelaide Cabette - Escola Secundária de Odivelas, vem por este meio agradecer a colaboração de todas essas empresas na realização da Formação em Contexto de Trabalho (FCT), neste ano letivo, para os alunos do Curso Profissional de Mecatrónica Automóvel.



De Regresso à Escola

EB Maria Máxima Vaz

No dia 16 de setembro a EB Maria Máxima Vaz voltou a encher-se de sorrisos, abraços e muitas saudades.



De mochila às costas, diariamente, as crianças/alunos sobem mais um degrau nesta nova etapa das suas vidas.



A nossa escola fica mais alegre quando todos estão aqui!

Depois de conhecer / rever os colegas, professores e assistentes operacionais, os alunos assistiram a uma demonstração de Karaté com muita alegria e algum entusiasmo. Foi uma manhã cheia de emoções.



A nossa escola e o ensino noturno - uma peça do puzzle

O Centro Qualifica um pouco da história do ensino de adultos na Escola Secundária de Odivelas



A Escola Secundária de Odivelas foi criada no ano de 1977, dando resposta aos anseios da população local, uma vez que à data apenas existiam, como escolas públicas, a Escola Preparatória Avelar Brotero (Escola Básica 2+3), e o instituto militar feminino (o Instituto de Odivelas).

Logo em 1978/1979 foram criadas 5 turmas do ensino noturno.

Portanto, desde a sua génese, há 45 anos, e sem interrupção, que a ESO, agora sede do Agrupamento de Escolas Adelaide Cabette, contemplou, na sua oferta formativa, a população adulta, tendo acompanhado e implementado várias modalidades de um ensino de segunda oportunidade.

A complexidade e exigências de um mundo em acelerada evolução conduziu os sistemas educativos à necessidade de qualificar os cidadãos, numa lógica de Aprendizagem ao Longo da Vida.

Foi neste contexto que surgiram na escola, há cerca de 13 anos, os centros especializados no diagnóstico, orientação, encaminhamento e formação/certificação de adultos, procurando inseri-los em percursos de aprendizagem adequados aos seus objetivos e perfis pessoais.

Em relação a estas estruturas, a ESO foi igualmente pioneira ao candidatar-se à promoção de um CNO (Centro Novas Oportunidades), depois a um CQEP (Centro para a Qualificação e o Ensino Profissional) e, atualmente, um CQ (Centro Qualifica).

Para saberem um pouco de nós, vejam o nosso filme:

https://www.youtube.com/watch?v=5BLm_ze89sl

Venham visitar-nos!



DIA DO PROFESSOR

Na turma D do JI Álvaro de Campos comemorou-se o dia do professor e as crianças manifestaram a sua opinião sobre os educadores de infância que fazem parte do seu quotidiano.

Esta é a opinião das crianças:

- OS PROFESSORES ENSINAM AS PESSOAS
- OS PROFESSORES ESCREVEM
- OS PROFESSORES AJUDAM OS ALUNOS
- OS PROFESSORES AJUDAM A ESCREVER
- OS PROFESSORES FAZEM TRABALHOS
- OS PROFESSORES AJUDAM A FAZER DOSSIER
- OS PROFESSORES PODEM DIZER QUANDO PODEMOS BRINCAR
- OS PROFESSORES AJUDAM OS MENINOS
- OS PROFESSORES AJUDAM A SER MAIS CRESCIDOS
- OS PROFESSORES AJUDAM A COMER
- OS PROFESSORES AJUDAM A BRINCAR
- OS PROFESSORES SÃO BONITOS
- OS PROFESSORES SÃO AMIGOS



Implantação da República

Na turma D do JI Álvaro de Campos, no dia 5 de outubro, as crianças ficaram a conhecer as principais diferenças entre a Monarquia e a República e exploraram algumas notícias relativas à Implantação da República .

Viram documentários e livros alusivos ao tema e depois realizaram atividades de expressão plástica sobre o tema.



Reflexão final das crianças:

O PRIMEIRO REI DE PORTUGAL FOI DOM AFONSO HENRIQUES.

DEPOIS HOUE MUITOS REIS E RAINHAS QUE GOVERNARAM PORTUGAL.

VIVIAM EM CASTELOS E PALÁCIOS.

O ÚLTIMO REI FOI DOM MANUEL II. ERA FILHO DE DOM CARLOS II E DE DONA AMÉLIA.

NO DIA 5 DE OUTUBRO DE 1910 ACABOU A MONARQUIA, O REINADO DOS REIS E RAINHAS.

HOUVE A IMPLANTAÇÃO DA RÉPUBLICA. PORTUGAL PASSA A SER GOVERNADO POR HOMENS CIVIS.

Vamos viajar?

A professora Sílvia Martins, que se encontra a abordar o tema Travelling convidou os seus alunos do CEFOI - 2 a viajar e pediu-lhes que ilustrassem os seus destinos de sonho... Destinos esses, que passam por França, Madagáscar, Brasil, Guiné-Bissau e Dubai.

Ficam aqui algumas das suas ilustrações!

Bons sonhos a todos! Sonhar não custa, pelo contrário dá alento à esperança de sermos ainda mais felizes!

